



d-control
professional 1000 ONE
professional 2000 ONE
Electronic training collar



Введение

Электронный дрессировочный ошейник Dogtrace d-control, состоящий из передатчика и приемника, является современным, безопасным, надежным и эффективным инструментом дрессировки. Дрессировочный ошейник d-control позволяет корректировать поведение собаки в соответствии с ее темпераментом и уровнем отвлечения в нужный момент и с максимальной эффективностью. Однако корректировка нежелательного поведения вашей собаки - это лишь малая часть того, что вы можете сделать с помощью d-control.

Особенности d-control professional 1000 ONE / 2000 ONE

Электронный тренировочный ошейник d-control professional является переменным и ударопрочным устройством. Водонепроницаемый приемник и передатчик предназначен в основном для профессионального спорта и полицейских тренировок. d-control professional можно использовать и в повседневной жизни во время обычных тренировок. Эта модель с дальностью действия 1000 м или 2000 м позволяет индивидуально настроить четыре функциональные кнопки. Каждая функциональная кнопка может быть настроена на любую функцию: звуковой сигнал, стимулирующий импульс в 40 уровнях (кратковременный и непрерывный), вибрация или свет. Возможно использовать d-control professional для дрессировки одной или двух собак одновременно.

- дальность действия до 1000 м или 2000 м (в зависимости от модели)
- ударопрочная конструкция передатчика
- водонепроницаемые передатчик и приемник
- 8 режимов света и 4 режима вибрации
- 2 режима звукового сигнала - кратковременный/непрерывный
- кратковременная и непрерывная стимуляция
- 40 уровней стимуляции
- расширяется для дрессировки двух собак
- опционально регулируемые функциональные кнопки
- возможность программирования одного приемника с двумя передатчиками

Содержание пакета

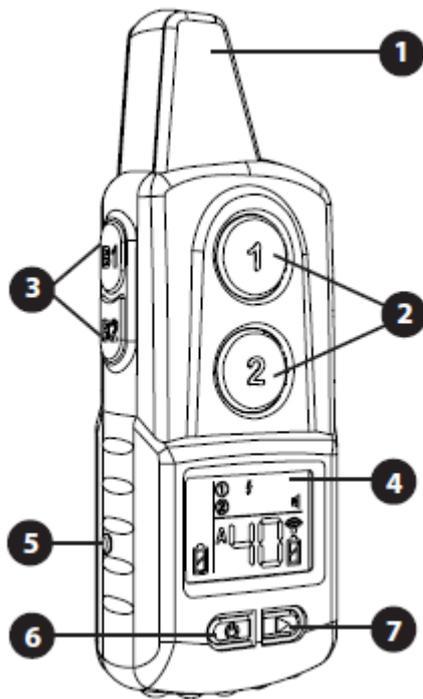
- передатчик
- зажим для ремня (включая 2 винта)
- приемник (с ремешком)
- 2 пары контактных площадок (7 мм и 10 мм)
- 2 щелочные батарейки AAA 1,5 В
- адаптер питания и питающий кабель с зажимом
- испытательная газоразрядная лампа
- шнурок
- руководство пользователя и гарантийный сертификат
- чехол для переноски

Дополнительные аксессуары

- манекен-приемник (с ремешком)
- запасные батареи и аккумулятор
- запасные винты
- запасные резиновые прокладки для передатчика и приемника приёмника
- запасные контактные площадки (7, 10, 12, 17, 21 мм)
- тканевые и пластиковые манжеты - различные цвета

Описание продукта

Передатчик:



1 - встроенная антенна

2 - функциональные кнопки A1/A2 - собака А

3 - функциональные кнопки B1/B2 - собака В

4 - ЖК-ДИСПЛЕЙ

5 - мишень (круглый красный индикатор),
указывающий
где находится магнитный переключатель

6 - кнопка  для включения/выключения питания
(длительное
нажатие), или для выбора функциональных кнопок
A1/A2/B1/B2 (короткое нажатие)

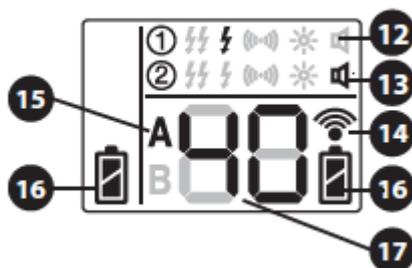
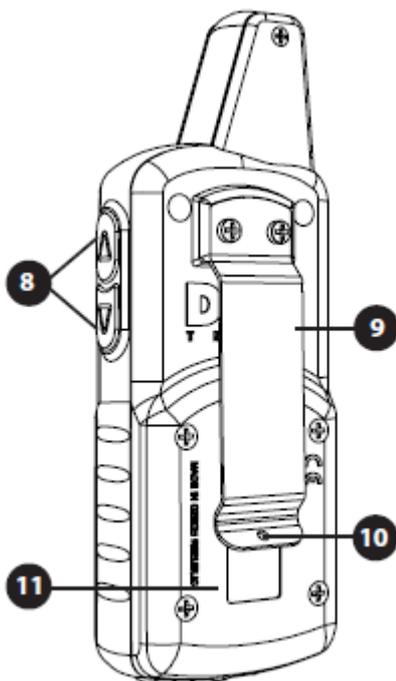
7 -  кнопка - выбор команды
для функциональных кнопок A1/A2/B1/B2

8 - кнопки для регулировки уровня режима
функциональных кнопок

9 - зажим для ремня

10 - проушина для ремешка

11 - крышка батарейного отсека



12 - индикатор команд функциональных кнопок
A1 или B1

13 - индикатор команд функциональных кнопок
A2 или B2

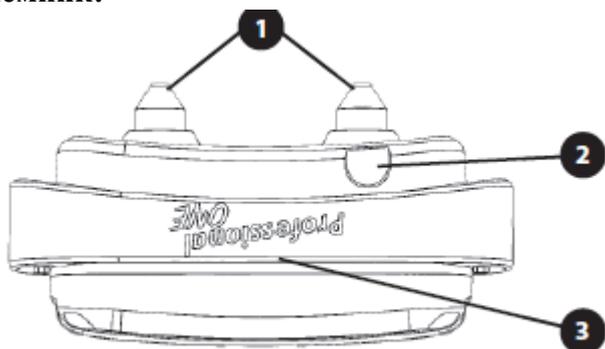
14 - индикатор передачи

15 - настройка индикатора дисплея для собаки А или В

16 - индикатор заряда батареи

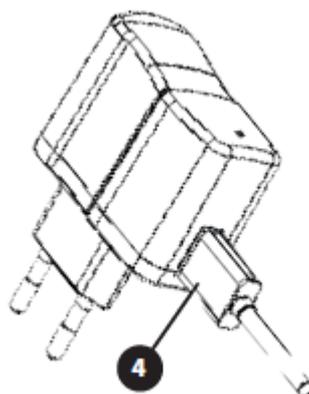
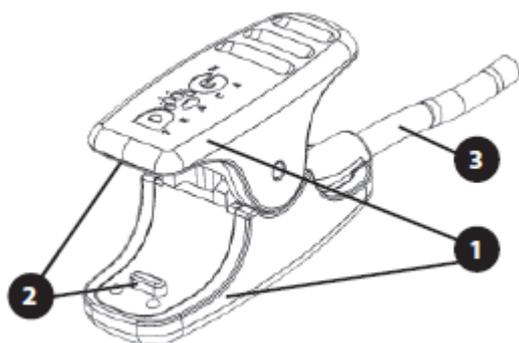
17 - индикатор режима или уровня стимуляции

Приемник:



- 1 - контактные точки
- 2 - цель (красный индикатор) указывающая, где находится ВКЛ/ВЫКЛ магнитный переключатель
- 3 - светодиодные индикаторы

Кабель питания с зажимом и адаптером питания:



- 1 - верхняя и нижняя челюсть
- 2 - верхний и нижний выступы (помещается в паз приемника)
- 3 - кабель питания
- 4 - USB-разъем

Подготовка передатчика

Установка и замена батарей

1. Выкрутите 4 винта из крышки батарейного отсека с помощью крестовой отвертки и снимите крышку.
2. Вставьте две щелочные батарейки AAA в батарейный отсек, соблюдая правильную полярность (в соответствии с полярностью, указанной символом "+" в батарейном отсеке). Неправильная полярность может привести к повреждению устройства.
3. Убедитесь, что резиновое уплотнение чистое и правильно установлено в своем пазу.
4. Установите крышку батарейного отсека на место и хорошо закрутите 4 винта.

Проверка состояния батарей передатчика

Индикатор заряда батареи на ЖК-дисплее показывает состояние батареи:

-  полностью заряженный аккумулятор
-  среднезаряженный аккумулятор
-  разряженная батарея

Если батарея разряжена, вставьте новые щелочные батареи AAA в батарейный отсек.

Настройки передатчика

1. Включение/выключение - нажмите и удерживайте в течение 1 секунды кнопку  .

2. Выбор функциональной кнопки - повторным коротким нажатием кнопки  можно выбрать одну из функциональных кнопок: А1/А2/В1/В2. Выбранная функциональная отображается на ЖК-дисплее - буква А (передние кнопки А1/А2) или буква В (боковые кнопки В1/В2). Выбранная кнопка отображается на ЖК-дисплее буквой А (передние кнопки А1/А2) или буквой В (боковые кнопки В1/В2) и мигающим символом в первой или второй (первая строка для кнопок А1/В1, вторая строка для кнопок А2/В2). Кнопки А1/А2 предназначены для собаки А, а кнопки В1/В2 - для собаки В.

Пример: Если в первой строке ЖК-дисплея мигает буква А вместе с символом - прибор готов к настройке функциональной кнопки А1.

СОВЕТ: При использовании устройства для дрессировки одной собаки, вы можете запрограммировать функциональные кнопки кнопки В1/В2 с тем же приемником (ошейником), что и функциональные кнопки А1/А2 - см. главу Программирование функциональных кнопок В1/В2 (или второго передатчика) с первым приемником. первым приемником.

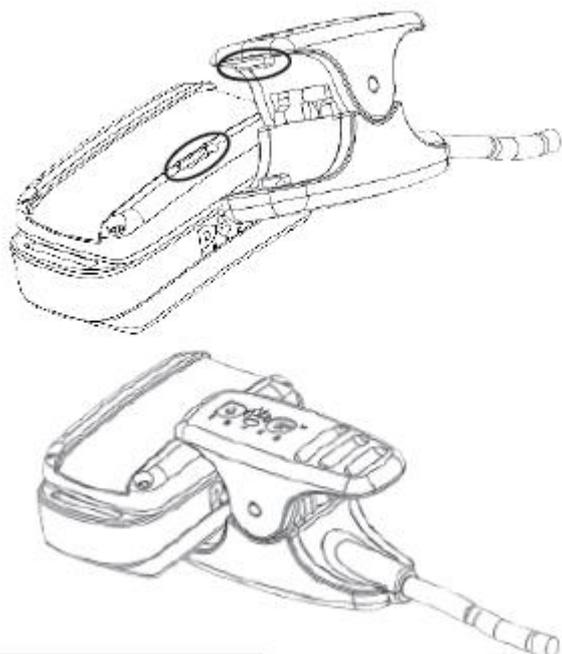
3. Установка команды - нажатием кнопки  вниз можно выбрать команду для выбранной функциональной кнопки А1/А2/В1/В2. Выбранная команда будет отправлена на ошейник-приемник.

Вы можете выбрать следующие команды:

- длительный прерывистый импульс стимуляции
- кратковременный стимулирующий импульс
- вибрация
- свет
- звуковой сигнал

4. Настройка режима и уровня стимуляции - используйте  кнопки для настройки интенсивности импульсов или для настройки режима.

Подготовка приемника



Зарядка аккумулятора

Профессиональный приемник d-control содержит Li-Pol аккумулятор.

Аккумулятор устройства должен быть заряжен перед первым использованием устройства первый раз.

1. Подключите кабель питания и зажим к приемнику (см. рисунок)
2. Подключите кабель питания к адаптеру питания, после чего подключите адаптер в сеть.
3. Загорится оранжевый светодиодный индикатор приемника загорится.
4. Зарядите аккумулятор приблизительно в течение 2 часов.
5. Оранжевый светодиодный индикатор погаснет по окончании зарядки.

Внимание: Перезаряжаемая клипса имеет на верхней и нижней челюсти небольшие выступы, они должны попасть в контакт с пазом приемника. Оптимальная температура для зарядки - от 0°C до 40°C. Используйте только оригинальный адаптер питания, поставляемый в упаковке с устройством. Другие зарядные устройства могут повредить аккумулятор.

Проверка состояния батареи приемника

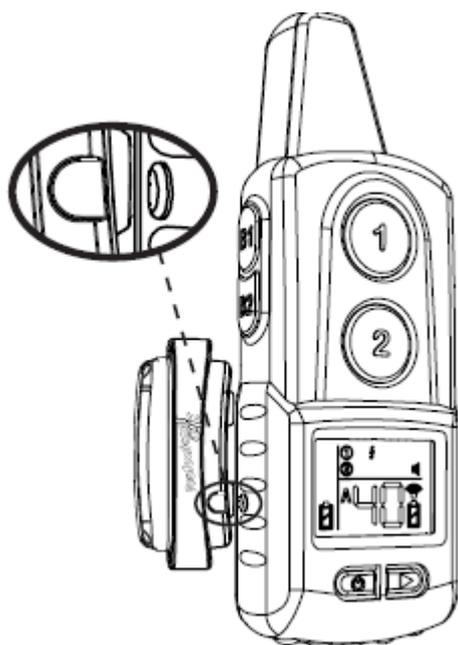
Состояние батареи отображается с помощью светодиодных индикаторов на боковой стороне приемника. (см. главу: Описание изделия - Приемник)

зеленый светодиод - аккумулятор полностью заряжен

зеленый и красный светодиоды вместе - аккумулятор разряжен на 50 %

красный светодиод - аккумулятор разряжен

Если аккумулятор разряжен, перезарядите устройство. Не храните приемник с разряженным аккумулятором. Это может привести к повреждению аккумулятора.



Включение/выключение приемника

Для включения/выключения приемника (или для программирования передатчика с приемником) используется магнитный переключатель, отмеченный красной мишенью на приемнике.

Включение

1. Переместите красную мишень передатчика по направлению к приемнику так, чтобы он вошел в контакт с красной мишенью приемника. На приемнике загорится красный светодиодный индикатор

приемника загорится, а затем загорится зеленый светодиодный индикатор.

2. Когда загорится зеленый светодиод, переместите передатчик от приемника.

Светодиодный индикатор приемника начнет мигать зеленым цветом, указывая на то, что приемник включен.

Выключение

При выключении выполните те же действия, что и при включении.

1. Переместите красную мишень передатчика в сторону приемника так, чтобы она соприкоснулась с красной мишенью приемника. На приемнике загорится зеленый светодиодный индикатор, затем загорится красный светодиодный индикатор.

2. Когда загорится красный светодиодный индикатор, отведите излучатель от приемника. Светодиодные индикаторы приемника перестанут мигать.

Важно: При включении/выключении приемника удерживайте красную мишень приемника рядом с красной мишенью передатчика в течение 1 секунды. Если мишени находятся рядом друг с другом более 5 секунд, приемник перейдет в режим сопряжения (программирования) передатчика с приемником. Этот режим программирования обозначается попеременным миганием красного и зеленого светодиодного индикатора. Если это произошло, следуйте указаниям главы Программирование (сопряжение) излучателя с приемником.

Программирование (сопряжение) передатчика с приемником

Каждый передатчик имеет свой собственный рабочий радиокод. Программирование

передатчика с приемником позволяет этим двум устройствам работать вместе. При покупке нового профессионального комплекта d-control нет необходимости программировать устройство. Комплект программируется на заводе-изготовителе. В случае, если вы хотите использовать другой передатчик или приемник, необходимо запрограммировать устройства вместе. Программирование также необходимо для использования всех четырех функциональных кнопок с одним приемником. d-control professional совместим с другими моделями d-control professional. Передатчик предназначен для дрессировки двух собак, поэтому его можно использовать в паре с двумя приемниками. Функциональные кнопки A1/A2 предназначены для собаки А, а функциональные кнопки В1/В2 для собаки В.

Важно: Перед программированием убедитесь, что никто другой не использует свой d-control professional или другие продукты из серии Dogtrace поблизости. Ваш приемник может случайно записать код его передатчика или могут возникнуть помехи. Таким образом, кто-то другой может передать некоторые команды в ваш приемник. Если это произошло, запрограммируйте еще раз связь вашего приемника с вашим передатчиком.

Программирование функциональных кнопок А1/А2 с помощью первого приемника:

1. Включите передатчик.
2. Приемник должен быть выключен.
3. Переместите красную мишень передатчика в сторону приемника так, чтобы она соприкоснулась с красной мишенью приемника, и удерживайте в течение 5 секунд. Загорится красный светодиодный индикатор приемника, затем загорится зеленый светодиодный индикатор.
4. Через 5 секунд светодиодные индикаторы приемника вспыхнут 3 раза зеленым и красным цветом одновременно. После этого зеленый и красный светодиодные индикаторы начнут попеременно мигать.
5. Нажмите вниз кнопку А1 или А2.
6. Об успешном сопряжении свидетельствует длинный звуковой сигнал приемника.

Программирование функциональных кнопок В1/В2 с помощью второго приемника:

Действуйте так же, как и в предыдущей главе, только в пункте 5 нажмите функциональную кнопку В1 или В2.

Если вы хотите использовать передатчик для дрессировки только одной собаки, можно запрограммировать все четыре функциональные кнопки А1/А2/В1/В2 на один приемник. Вы также можете использовать эту функцию для профессиональной дрессировки и для программирования связи одного приемника с двумя разными передатчиками.

Программирование функциональных кнопок В1/В2 (или второго передатчика) с помощью первого приемника:

1. Включите передатчик.
2. Приемник должен быть включен.
3. Подведите красную мишень передатчика к приемнику так, чтобы она соприкоснулась с красной мишенью приемника, и удерживайте в течение 5 секунд. Загорится зеленый светодиодный индикатор приемника, затем загорится красный светодиодный индикатор.
4. Через 5 секунд светодиодные индикаторы приемника мигнут 3 раза зеленым и красным цветом одновременно. После этого зеленый и красный светодиодные индикаторы начнут попеременно мигать.
5. Нажмите кнопку В1 или В2 (или любую другую функциональную кнопку на втором передатчике).
6. Об успешном сопряжении свидетельствует длинный звуковой сигнал приемника

Внимание: Если вы программируете приемник из выключенного состояния (см. главу Программирование функциональных кнопок A1/A2 с первым приемником), устройство которое было запрограммировано из включенного состояния, будет автоматически удалено (в основном используется для удаления передатчика тренера из приемника после окончания тренировки).

Выбор контактных точек

Стимуляция передается на кожу вашей собаки через стальные контактные точки приемника. Каждый комплект содержит 2 типа контактных точек. Контактная точка достаточной длины должна соприкоснуться с кожей собаки, чтобы устройство работало правильно. Если у вас короткошерстная собака, используйте контактные точки 7 мм и 10 мм, входящие в комплект. Прикрутите контактные точки к винтам приемника - см. рисунок Приемник в главе Описание изделия, стр. 7. Аккуратно затяните их вручную (не используйте плоскогубцы - это может повредить изделие).

СОВЕТ: Если у вашей собаки очень длинная шерсть, вы можете заказать контактные точки длиной 12, 17 или 21 мм. Если у вашей собаки сухая кожа в области расположения контактных точек, хорошо смазать кожу вазелином, кремом для рук или детским маслом - это позволит правильно передавать импульсы стимуляции. Это обеспечит правильную передачу стимулирующих импульсов.

Установка ошейника

Ремешок (приемный ошейник) с приемным ошейником должен быть затянут достаточно туго, чтобы контактные точки соприкасались с кожей собаки. Мы рекомендуем надеть ошейник на стоящую собаку. Когда между ошейником и шеей собаки можно просунуть два пальца, ошейник с приемником затянут достаточно туго. Если у собаки длинная или густая шерсть, можно подстричь шерсть в области контактных точек или перейти на более длинные контактные точки, чтобы обеспечить постоянный контакт.

Предупреждение: Если ошейник слишком свободен, приемник может смещаться, а повторяющееся трение может раздражать кожу собаки. Кроме того, в этом случае не обеспечивается надежный контакт контактных точек с кожей и надлежащее функционирование ошейника. Мы не рекомендуем оставлять ошейник в одном и том же месте более чем на несколько часов, так как это может вызвать раздражение кожи. Если необходимо носить ошейник в течение длительного времени, регулярно меняйте его положение на шее собаки. Ошейник с чрезмерно тугим приемником может вызвать давление пролежни на коже в области контактных точек. Если это произошло, не используйте ошейник для дрессировки, пока не исчезнут все следы раздражения.

Основы использования тренировочного ошейника

■ Элементарные знания дрессировщика о дрессировке собак являются необходимым условием для использования тренировочного ошейника.

Если у вас нет таких знаний, мы рекомендуем вам обратиться в дрессировочный центр, кинологический клуб или школу для собак, где вас научат основам общения с вашей собакой.

Ошейник можно начинать использовать с 6-месячной собаки, которая прошла базовую подготовку и знакома с основными командами послушания, включая "сидеть", "лежать", "стой" или, по крайней мере, "прекрати", "оставь".

Требуется выполнения этих команд вместе со звуковым сигналом, чтобы ваша собака создать связь между ними.

■ После успешно выполненной команды вы всегда должны наградить или

поощрять собаку, чтобы собака с радостью выполняла ваши команды, а желание выполнять ваши команды росло.

желание выполнять ваши команды будет расти.

■ Вы не должны рассматривать выполненную команду как абсолютную очевидность и наказывать за непослушание - собака быстро потеряет интерес.

Если вы не уверены, что собака будет слушаться вас после отзыва, начните обучение, например, на следовой веревке.

■ Ваша собака должна привыкнуть к ошейнику; дайте ей поносить ошейник в течение нескольких дней, но не используйте его, чтобы ваш питомец не обнаружил связь с его креплением и последствиями.

■ Утвердительная и эффективная дрессировка требует некоторого времени: не спешите!

■ Выберите хорошо известную обстановку, к которой привыкла ваша собака.

■ Выберите правильный момент для нажатия кнопки; именно в тот момент, когда ваша собака делает что-то недозволенное.

■ В случае возникновения каких-либо проблем и для получения дальнейших советов, пожалуйста, не стесняйтесь обращаться к профессиональным дрессировщиком.

Передачик - функции кнопок

Слышимый звуковой сигнал:

Приемник на ошейнике собаки начинает издавать звуковой сигнал (акустический сигнал).

Эта команда может предшествовать импульсу стимуляции. Она также является очень эффективным предупреждающим инструментом. Вы можете использовать акустический сигнал вместо команды: Ко мне! В этом случае он заменяет свисток, собака всегда воспринимает его звук с той же интенсивностью.

Очень важно всегда использовать звуковые сигналы одинаково, чтобы не сбить собаку с толку. Во время передачи звукового сигнала зеленый светодиодный индикатор приемника излучает свет.

Mode	Audible beep tone	Limit
1	long	30 s
2	momentary (electronic clicker)	-



Мгновенная/непрерывная стимуляция:

Эта функция позволяет активировать предупреждающие импульсы безопасной стимуляции в приемнике, передаваемые через две контактные точки.

Цель импульсов стимуляции - не навредить собаке, но этот импульс очень неприятен для вашей собаки. Вскоре ваша собака установит связь между вашей командой, звуковым сигналом и неприятным ощущением на шее. В дальнейшем вы будете использовать только минимум этих стимулирующих импульсов, потому что собака будет связывать их с неподчинением вашей команде. Во время передачи стимулирующего импульса красный светодиодный индикатор приемника излучает свет.

Мгновенный - импульс стимуляции длится всего 0,1 секунды независимо от того, как долго нажата кнопка.

Непрерывная стимуляция - приемник излучает импульс стимуляции до тех пор, пока кнопка пока нажата кнопка, но из соображений безопасности его продолжительность ограничена 8 секундами.

Выбор уровня стимуляции Важно выбрать правильную интенсивность стимулирующего импульса для вашей собаки, поэтому она плавно регулируется на 40 уровнях. Поскольку у каждой собаки разная чувствительность, вы не можете заранее определить нужный уровень стимуляции. Начинайте с самых низких уровней. Если собака не реагирует на низкий уровень, постепенно увеличивайте его, пока не увидите умеренную реакцию. Стимулирующий импульс никогда не должен вызывать у вашей собаки боль или страх.

СОВЕТ: Командный стимулирующий импульс на уровне 00 не излучает никаких стимулирующих импульсов. Если вы не хотите использовать импульсы стимуляции, установите короткий и длинный импульс стимуляции на интенсивности 00.

Вибрация:

Эта функция позволяет привлечь внимание чувствительных собак или собак с нарушениями слуха. Она обеспечивает незаметный отзыв собаки, что практически невозможно для глухих собак и что не может быть услышано кем-либо поблизости. Он обеспечивает возможность потревожить собаку во время нежелательной активности и использовать момент неожиданности. Каждый режим может означать различную команду. Во время передачи вибрации красный светодиодный индикатор приемника излучает свет.

Mode	Vibration	Period	Limit
1	discontinuos vibration	0,5 s	30 s
2	continuous vibration	-	30 s
3	3 x	0,5 s	-
4	short	0,2 s	-

Свет:

Для легкой локализации собаки в темноте эта функция обеспечивает несколько режимов светодиодного освещения. Светодиоды - диоды размещены в прозрачном корпусе приемника ошейника. Передатчик также позволяет установить различный интервал мигания при одновременном использовании двух ошейников - вы можете легко обнаружить своих собак в зависимости от интервалу мигания (пример: собака А - мигает раз в секунду, а собака В - мигает раз в две секунды).

Mode	Light is flashing	Period	Limit
1	as long as the button is pressed down and held	0,5 s	30 s
2	after the button is pressed down, the light starts flashing *	2 s	-
3	2 x	0,5 s	-
4	10 x	2 s	-
5	as long as the button is pressed down and held	0,1 s	30 s
6	after the button is pressed down, the light starts flashing *	1 s	-
7	2 x	0,1 s	-
8	10 x	1 s	-

* Мигание выключается повторным нажатием кнопки

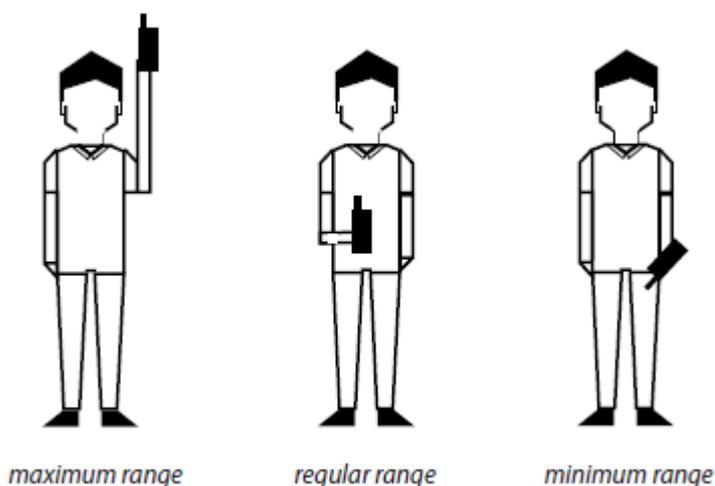
Предупреждение: Функциональная подсветка значительно нагружает аккумулятор, что может привести к быстрой разрядке приемника, даже если индикатор батареи показывал что

аккумулятор находится в норме. Батарея, вероятно, разряжена, если функция подсветки не работает.

Для достижения наилучших результатов

Дрессировочный ошейник d-control professional 1000 ONE / 2000 ONE можно использовать на расстоянии до 1000 м или 2000 м рабочего диапазона. Максимальная дальность зависит от многих факторов - погоды, рельефа местности, растительности и так далее. Для обеспечения максимального рабочего диапазона устройства:

- Не закрывайте антенну передатчика.
- При передаче команд держите передатчик в вертикальном положении, вдали от тела и над головой.
- Проверьте батарейку в передатчике и в приемнике, при необходимости замените ее.



Использование тренировочного ошейника зимой

При использовании d-control зимой, пожалуйста, имейте в виду:

- Низкая влажность - приводит к снижению проводимости кожи. Необходимо обеспечить лучшую проводимость между контактными точками приемника и кожей собаки. Этого можно достичь, смазав кожу собаки в местах прикосновения к контактным точкам вазелином, детским маслом, лосьоном для рук и т.д.
- Длинношерстная собака - необходимо затянуть ошейник так, чтобы постоянный контакт с кожей собаки. Если у вас длинношерстная собака, рекомендуется подстричь шерсть или выбрать более длинный тип контактных точек.
- Изменение характеристик батареи - температура ниже 0 °C замедляет химические реакции в батареях. Для обеспечения работоспособности повторяющихся импульсов стимуляции (особенно высоких уровней), рекомендуется заряжать приемник чаще. Во время тренировки постоянно наблюдайте за реакцией собаки и увеличивайте уровень стимуляции по мере необходимости.

Устранение неполадок

1. Прочитайте еще раз данное руководство пользователя и убедитесь, что проблема не вызвана разряженной батареей или неправильным использованием батареи или неправильным использованием.
2. Убедитесь, что батареи вставлены с правильной полярностью.
3. Аккумулятор разряжен, если функция освещения не работает - зарядите аккумулятор.
4. Если передатчик не связывается с приемником, попробуйте запрограммировать связь - см. главу: Программирование (сопряжение) передатчика с приемником.
5. Если кажется, что собака не реагирует на импульс стимуляции:

- Проверьте еще раз батарейки в передатчике и приемнике.
- Проверить функции приемника с помощью контрольной разрядной лампы (см. 5-й параграф данной главы).
- Проверьте, правильно ли выбрана длина контактных точек (см. главу: Выбор контактных точек) и убедитесь, что контактные точки хорошо затянуты и находятся в соприкосновении с кожей собаки (см. главу: Установка ошейника).
- Если у собаки сухая кожа, увлажните ее.

6. Проверьте правильность работы стимулирующего импульса".

С помощью контрольной разрядной лампы вы можете легко проверить правильность работы кратковременного/ непрерывного стимулирующего импульса.

- Убедитесь, что приемник выключен.
- Поместите контрольную разрядную лампу в контакт с каждой из контактных площадок - ослабьте контактные точки, вставьте розетки лампы под (контактные площадки так, чтобы они находились в контакте с винтом и затяните их (см. рисунок).
- Включите передатчик и приемник.
- Выберите кратковременную или непрерывную стимуляцию для любой функциональной кнопки.

При увеличении уровня стимуляции интенсивность света контрольной разрядной лампы будет увеличиваться.

7. Если проблема не устранена, обратитесь к дилеру.

Примечание: Приемник не излучает стимулирующий импульс, если установить уровень 00. При использовании тестовой разрядной лампы импульсы стимуляции возникают с меньшей интенсивности, чем без использования контрольной лампы.